INSTRUKCJA SERWISOWA W UNITRA

NSTRUKCJA SERWISOWA RADIOMAGNETOFONU KASETOWEGO RB 3200

Wydanie I, Kwiecień 1979 r.

UNITRA ZRK

SPIS TRESCI

		Strona
1.	Wstęp	4
1.1.	Ogólna charakterystyka radiomagnetofonu	4
1.2.	Dane techniczno-eksploatacyjne	4
2.	Część mechaniczna	6
2.1.	Wiadomości wstępne	7
2.2.	Demontaż i montaż	8
2.2.1.	Zdejmowanie ścianki tylnej	8
2.2.2.	Zdejmowanie ścianki przedniej	8
2.2.3.	Odsłanianie dostępu do płytki od strony elementów montażowych	9
2.3.	Koło zamachowe	9
2.4.	Sprzęgła	10
2.4.1	Moment nawijania na sprzęgle	10
2.4.2.	Podstawowy moment hamowania talerzyka	10
2.5.	Rolka dociskowa	10
2.6.	Zespół sprężyn	10
2.7.	Konserwacja	11
2.7.1.	Mycie głowic i elementów	11
2.7.2.	Smarowanie	11.
2.8.	Wymiana podzespołów	11
2.8.1.	Wymiana głowic	11
2.8.2.	Wymiana kondensatora obrotowego	11
2.8.3.	Wymiana linki napędu skali	11
2.8.4.	Wymiana paska napędowego	12
2.8.5.	Wymiana zespołu silnika	12
2.9.	Regulacja prędkości przesuwu taśmy	12
3.	Część elektryczna	13
3.1.	Dane ogólne	13
3.2.	Pobór mocy przy zasilaniu z sieci	13
3.3.	Pobory prądu przy zasilaniu z baterii	13
3.4.	Regulacja napięcia podkładu w magnetofonie	13
3.5.	Regulacja ustawienia głowicy zapis-odczyt i auto-stopu	15
3.5.1.	Regulacja ustawienia głowicy	15
3.5.2.	Regulacja ustawienia auto-stopu	16
3.6.	Pomiary z taśmą	16
3.6.1.	Czułość i charakterystyka częstotliwościowa toru odczytu	16
3.6.2.	Zapis własny i odczyt	16
3.6.3.	Czułość zapisu i wysterowania z pracującą automatyką	16
3.6.4.	Charakterystyka częstotliwościowa zapis-odczyt	16
3.6.5.	Pomiar dynamiki	17
3.7.	Pomiar bez taśmy	18
3.7.1.	Kontrola automatyki	18
~		

		St
3.7.1.1	Czułość	
3.7.1.2	. Błąd regulacji automatyki	
3.7.1.3	. Czas zwolnienia automatyki	
3.7.2.	Wzmacniacz zapisu	
3.7.2.1	. Czułość	
	. Charakterystyka częstotliwościowa	
3.7.3.	Wzmacniacz odczytu	
	. Czułość	
	. Charakterystyka częstotliwościowa	
	Poziom napięć zakłócających (poziom szumów)	
-	Stopień końcowy	
	Czułość	
	Charakterystyka częstotliwościowa	. :
	Napięcie zakłócające	
3.8.	Sprawdzenie układu stabilizatora obrotów	
3.8.1.	Zakres regulacji	
3.8.2.	Ustawienie nominalne	:
3.8.3.		
3.8.4.	Zależność od napięcia zasilania	-
	Zależność od obciążenia	:
3.8.5.	Zdalne sterowanie	:
3.9.	Tabela przeliczników na decybele	2
3.10.	Strojenie i regulacja odbiornika radiowego	2
4.	Wykaz specjalistycznego wyposażenia Serwisu	2
4.1.	Narzędzia i przyrządy mechaniczne	2
4.2.	Wyposażenie elektryczne (specjalistyczne)	2
4.3.	Materiały serwisowe	2
4.3.1.	Chemikalia	2
1.3.2.	Schemat ideowy radiomagnetofonu RB 3200	2
5.	Wykaz rysunków	-
	1 - RB 3200 - widok z góry	
	2 - RB 3200 - widok z przodu	
	3 - RB 3200 - widok z tyłu	
	4 - Zdejmowanie ścianki tylnej	
	5 – Widok radiomagnetofonu po zdjęciu ścianki tylnej	
	6 – Ułożenie zestawu sprężyn	1
	7 — Układ linki napędu skali	1
	8 – Położenie zabieraka wskaźnika skali	1:
		14
		14
1	1 – Doprowadzenie sygnału do wejścia toru zapisu	14
13	2 – Pomiar napięcia w punktach pomiarowych A i M wzmacniacza zapisu	-14
1:	3 - Doprowadzenie sygnału do wzmacniacza toru odczutu	1/

	14 -	- Regulacja głowicy przy użyciu sprawdzianu	15
	15 ~	Pomiar na wyjściu stopnia końcowego	17
	16	Pole tolerancji charakterystyki odczytywania i charakterystyki zapis-odczyt	17
	17 —	Doprowadzenie sygnału do wejścia stopnia końcowego	17
	18	Schemat rozmieszczenia elementów regulacyjnych	18
	19 –	Charakterystyka "Zapisu"	19
	20	Charakterystyka "Odczytu"	20
	21 -	Układ stabilizatora obrotów na płytce radiomagnetofonu	22
22	2 a –	Rysunek radiomagnetofonu RB 3200 w rozłożeniu na podzespoły	27
22	2 b -	Rysunek radiomagnetofonu RB 3200 w rozłożeniu na podzespoły	28
	23 –	Widok płytki od strony elementów zestawu RB 3200	29
	24 —	Widok płytki od strony ścieżek zestawu RB 3200	30
	25 —	Schemat montazowy RB 3200	31
		Wykaz zmian	32
		Schemat ideowy RB 3200	

1. WSTEP

1.1. Ogólna charakterystyka radiomagnetofonu RB 3200

Radiomagnetofon RB 3200 jest wysokiej klasy sieciowo-bateryjnym radiomagnetofonem kasetowym przeznaczonym do zapisywania sygnałów fonicznych przy użyciu kaset "Compact" z taśmą żelażową. Do podstawowych zalet radiomagnetofonu należy wysoki poziom parametrów technicznych oraz wygoda obsługi na którą składa się wiele elementów konstrukcji.

Są to między innymi :

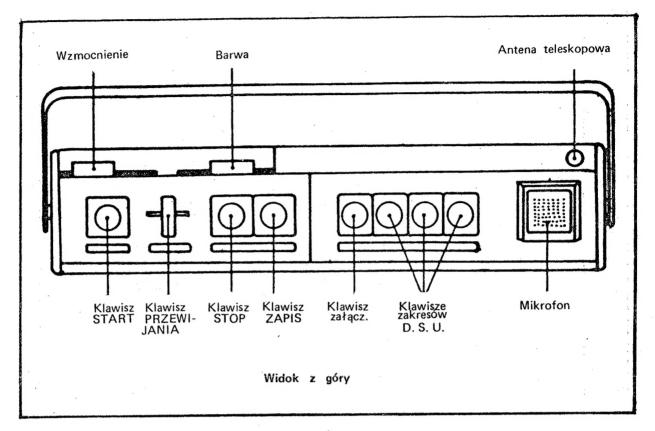
- wysokiej jakości, nowoczesny układ automatycznej regulacji poziomu zapisu
- układ auto-stopu
- wbudowany mikrofon
- gniazdo mikrofonowe z możliwością zdalnego sterowania pracą magnetofonu
- zasilanie bateryjne i sieciowe z automatycznym przełączaniem
- nagrywanie może odbywać się z mikrofonu lub z radia (w zestawie).

1.2. Dane techniczno-eksploatacyjne (średnio osiągalne). Wymagania elektryczne.

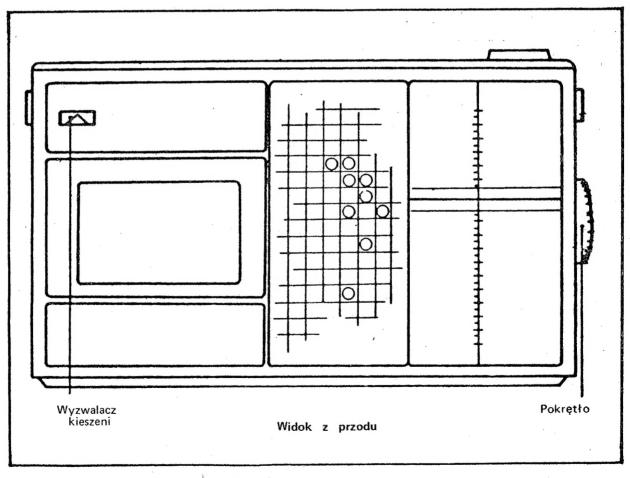
Lp.	Parametr	Jednostka	Wartość	Uwagi
1	2	3	4	5
1.	Zasilanie bateryjne	V	9	6 x R20
2.	Zasilanie sieciowe	V	220	
3.	Bezpiecznik	mA	500	
4.	Masa	kG	2,7	be z baterii
5.	Wymiary	mm		189,5 x 340 x x 80,5
6.	Zakresy radioodbiornika fale długie 145 — ca 270 fale średnie 525 — 1605 fale ultrakrótkie 65 — 73	kHz kHz kHz		
7.	Czułość użytkowa fale długie fale średnie fale ultrakrótkie	mV/m mV/m	2 0,6	z anteny ferry- towej przy P wyjść. 50 mW R obciążenia
	tale ultrakrotkie	μ∨	5	8 Ω
8.	Selektywność na : zakresach AM zakresie FM	dB dB	24 28	
9.	Częstotliwości pośrednie : tor AM tor FM	kHz MHz	465 ⁺ 2 10,7	
10.	Prędkość przesuwu taśmy	cm/s	4,76	± 2 %

1	2	3	4	5
11.	Nierównomierność prędkości przesuwu taśmy	%	≤ 0,4	
12.	Zakres przenoszonych częstotliwości	Hz	80 10.000	
13.	Odstęp zakłóceń ważony	dB	51	
14.	Znamionowe napięcie wyjściowe przy h ≤ 10 %	V/Ω	2,6/8	
15.	Gniazdo głośnika zewnętrznego	Ω	Z ≥ 8	
16.	Gniazdo sygnałowe i zdalnego sterowania – wejście mikrofon/radio (kontakt 1–2) – wejście gramofon (kontakt 3–2) – wyjście (kontakt 3–2)	mV V mV	0,550/ 6 kΩ 0,2 20/ 2,2 MΩ ≥ 500 /	
	– zdalne sterowanie (kontakt 6–7)		18 kΩ	

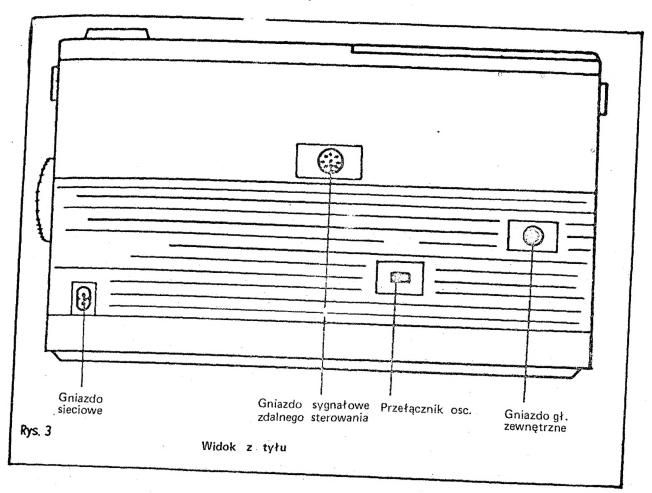
2. CZĘŚĆ MECHANICZNA



rys. 1



rys. 2



2.1. Wiadomości wstępne

Przy demontażu i montażu zestawu RB 3200 należy przestrzegać następujących zasad:

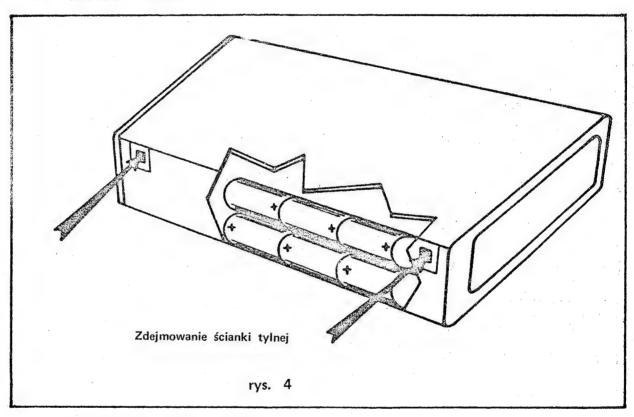
- Przed przystąpieniem do demontażu lub wymiany bezpieczników należy odłączyć zestaw od sieci zasilającej przez wyciągnięcie wtyczki sznura sieciowego.
- Jeżeli zestaw jest zaplombowany, to po zmontowaniu należy wszystkie naruszone plomby wykonać ponownie.
- Jeżeli zabezpieczone lakierem wkręty muszą być odkręcone, to po ponownym ich wkręceniu należy je zabezpieczyć lakierem, najlepiej koloru czerwonego.
- Wszystkie oznaczenia liczbowe elementów pokazanych na rysunkach są zgodne z liczbą porządkową tych elementów w Katalogu zespołów i części zamiennych.
- Czyste powierzchnie bieżni metalowych, z tworzywa sztucznego i gumowych oraz pasków napędowych przyczyniają się do zwiększenia niezawodności pracy układu mechanicznego.
 Części gumowe i bieżnie metalowe należy utrzymywać w czystości.
- W przypadku sklejenia elementów należy zwrócić uwagę, by polistyren kleić z polistyrenem tylko rozpuszczalnikami (toluen).
- Tworzywa różne, metale z tworzywem względnie różne metale, kleić klejem "Butapren OBT III".
- Doświadczenia wskazują, że kasety "Compact" występujące na rynku są bardzo różnej jakości. Przy różnych reklamacjach często kaseta bywa jedyną przyczyną nieprawidłowości w działaniu. Z tego względu przed rozmontowaniem zestawu należy dokładnie przeanalizować dwa zagadnienia:

- a) Kasety z taśmą mało odporną na ścieranie powodują osadzenia się w zestawie pozostałości taśmy. W zależności od stopnia zabrudzenia głowicy zapisująco—odczytującej zapis może być wskutek tego albo w ogóle niemożliwy, albo też możliwy zapis cichy.
 - W takich przypadkach aby usunąć zabrudzenia wystarczy przeczyścić głowice, rolkę dociskową, wałek napędowy i prowadniki taśmy, szmatką Inianą przesyconą benzyną lub spirytusem.
- b) Kasety, w których zwoje taśmy wyglądają nieporządanie, lub z których taśma daje się wyciągnąć z trudem (ewentualnie porównać z kasetą fabrycznie nową), powodują wzrost nierównomierności prędkości przesuwu przy odtwarzaniu i zatrzymanie przy przewijaniu. Wyciągnięta taśma jest wtedy przeważnie pofalowana na obrzeżach, a przy rozłożeniu na płaskiej powierzchni układa się na kształt szabli. Powoduje to w następstwie, że grzbiet taśmy przybiera kształt talerzowaty i ruch zwojów taśmy staje się utrudniony.

Wskutek zwiększonego tarcia o folie, którymi wyłożone są obie połówki kasety, dodatkowo taśma ładuje się elektrostatycznie – co jeszcze bardziej zwiększa tarcie zwojów.

Kaset takich nie wolno używać.

2.2. Demontaż i montaż



2.2.1. Zdejmowanie ścianki tylnej

W tym celu należy wcisnąć dwa zatrzaski znajdujące się w dolnej części ścianki tylnej (od spodu ramy obudowy) i zdjąć ściankę.

2.2.2. Zdejmowanie ścianki przedniej

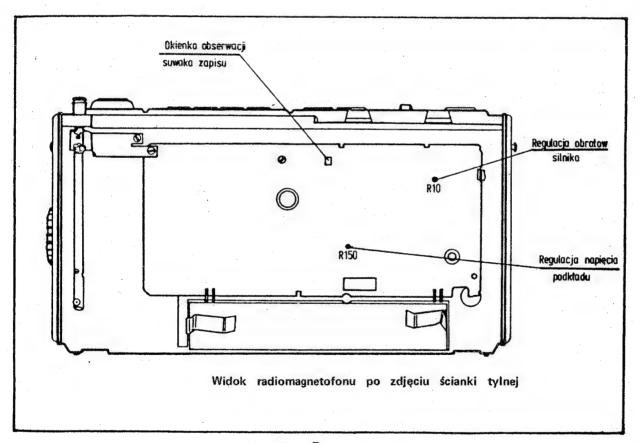
Wkręcić trzy blachowkręty poz.62, zdjąć ściankę przednią poz.57 z głośnikiem, ewentualnie odlutować doprowadzenia. Uważać przy odlutowywaniu głośnika!

Przed włączeniem aparatu starannie zaizolować końce przewodu głośnikowego, gdyż przy zwarciu mogą ulec zniszczeniu tranzystory mocy. Odtwarzanie kaset możliwe jest również po zdjęciu ścianki przedniej.

2.2.3. Odsłanianie dostępu do płytki od strony elementów montażowych

Wyjąć pokrętło strojenia, odkręcić blachowkręt poz. 62 A, odgiąć zaczep w korpusie, odchylić płytkę do pozycji ograniczonej taśmą trzymającą poz. 58. Płytkę można odchylić do pozycji poziomej. W tym celu zdjąć z zaczepu w korpusie napędu skali taśmę trzymającą, podnieść lekko w górę płytkę drukowaną i odchylać do pozycji poziomej. Odchylanie płytki powinno się odbywać bez użycia siły (niewłaściwe odchylanie może spowodować złamanie płytki lub wyłamanie zaczepów w korpusie).

Przy wkładaniu płytki należy uważać aby otwór w suwaku przełącznika zapis-odczyt trafił na wystającą oś suwaka zapisu (okienko obserwacji), a także aby wycięcia w suwakach przełącznika Isostat oraz potencjometrów trafiły prawidłowo w wybrania w klawiszach (Rys. 5).



rys. 5

2.3. Koło zamachowe

Magnetofon zasilać z zasilacza stabilizowanego z możliwością pomiaru prądu.

Prawidłowość ustawienia koła zamachowego z wałkiem napędowym sprawdza się przez nałożenie specjalnej kasety technologicznej. Po wciśnięciu klawisza "start" taśma nie powinna przesuwać się w pionie między wałkiem napędowym i rolką dociskową, względnie nie powinna załamywać się

ani przy dolnej, ani przy górnej krawędzi widełek prowadnika taśmy. Ustawienie koła zamachowego regulować przez wyginanie w punkcie gięcia (p) na płycie łożyskowej poz. 24, przy użyciu wkrętaka o wymiarze 5 mm, obserwując przy tym ciągle bieg taśmy – patrząc na radiomagnetofon z góry. Gdy taśma biegnie ku górze – obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Gdy taśma biegnie ku dołowi – pbracać przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Po tej regulacji, jak również po dokonaniu wymiany paska i po dłuższym czasie pracy, sprawdzić luz osiowy koła zamachowego. Przed nastawieniem koło zamachowe powinno mieć wyczuwalny luz osiowy. Najpierw dokręcić wkręt poz. 63 przy elemencie dociskowym poz. 61, aż pobór prądu silnika wzrośnie o 15 mA, a następnie ponownie go zluzować aż pobór prądu silnika osiągnie minimum. Ponownie dokręcić wkręt, aby pobór prądu zwiększył się maksimum o 2 mA. Na koniec zluzować wkręt o 1/4 obrotu. Po zakończeniu regulacji wkręt poz. 63 załakierować.

2.4. Sprzęgła

Do pomiarów podstawowego hamowania i momentów obrotowych na sprzęgle poz. 30 i talerzu L poz. 29, należy zastosować przyrząd (przyrząd technologiczny 270 MGK 0032).

Przy promieniu 1 cm – odczytywanie siły można wyrazić w pcm.

2.4.1. Moment nawijania na sprzegle poz. 30

Moment nawijania na sprzęgle poz. 30 przy napędzie dawanym na dolną połówkę z zamocowanym kontaktorem w pozycji "start", wynosi 33 ⁺ 5 pcm.

Jeżeli wartość ta byłaby nieosiągalna, należy przeczyścić koło cierne pośrednie, względnie powierzchnię cirną koła zamachowego.

2.4.2. Podstawowy moment hamowania talerzyka L poz. 29

Podstawowy moment hamowania talerzyka L poz. 29 w położeniu "start" powinien wynosić – 2 4 pcm. Regulacja – doginanie hamulca poz. 91.

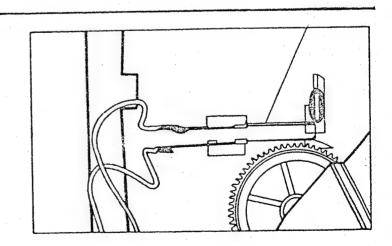
2.5. Rolka dociskowa

Rolka dociskowa nastawia się samoczynnie. Siła docisku w położeniu "start" powinna wynosić 300 ⁺ 50 p (pomiar przy zbliżaniu się do wałka napędowego). Gdy rolka dociskowa jest uszkodzona, należy wymienić zespół rolki dociskowej poz. 103.

2.6. Zespół sprężyn

Rys. 6

Ułożenie zestawu sprężyn



Sprężyna kontaktowa (sterowana) zestawu sprężyn (S1) musi w położeniach "start" i "zapis", przy przewijaniu – odstawać na 0,1 mm od żeberka w ramie obudowy..

2.7. Konserwacja

2.7.1. Mycie głowic i elementów

Głowice poz. 95 i poz. 96, rolkę dociskową, wałek napędowy koła zamachowego poz. 22 i koło cierne poz. 27 należy co pewien okres czasu, albo po każdej naprawie układu napędowego oczyścić benzyną ekstrakcyjną lub spirytusem.

2.7.2. Smarowanie

W razie potrzeby należy lekko naoliwić przy pomocy WIK 700 osie i łożyska spiekane lub podkładki ślizgowe przylegające do tworzywa. Powierzchnie cierne należy natłuścić smarem Beacon 2.

2.8. Wymiana podzespołów

2.8.1. Wymiana głowic

Doprowadzenia głowic wolno lutować tylko przy użyciu lutownicy o mocy maksimum 6 W.

Odlutować głowice uniwersalną poz.95, wkręcić wkręt poz.97 i wyjąć głowice.
Odlutować głowice kasującą poz.96 i w kierunku strzałki wysunąć z zamocowania. Nową głowice wsunąć ponownie do oporu. Regulacja głowic – patrz część elektryczna.

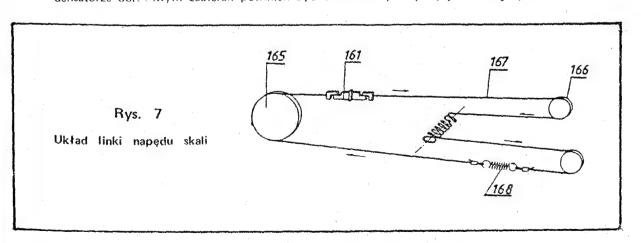
2.8.2. Wymiana kondensatora obrotowego

Wymianę kondensatora należy wykonać przy odchylonej do poziomu płytce drukowanej kpl (patrz pkt. 2.2.3.). sciągnąć z osi agregatu koło zębate skali poz.148 i tulejkę agregatu poz. 149. Wykręcić dwa wkręty poz. 146, mocujące agregat do korpusu napędu skali poz. 144 i po odlutowaniu wyjąć kondensator obrotowy z płytki.

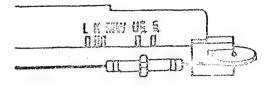
2.8.3. Wymiana linki napędu skali kpl.

Petle linki zaczepić o bolec korpusu napędu skali (w rejonie mocowania anteny teleskopowej) i prowadzić w kierunku dużej rolki linki wg rys. 7.

Po prawidłowym założeniu linki na drugą pętlę założyć sprężynę linki poz. 168 i połączyć z pętlą zdjętą z bolca. Następnie założyć zabierak poz. 161. Przy zamkniętym kondensatorze obrotowym zabierak powinien być umieszczony w pozycji ext. wg rysunku 8.



int -- płytka wenątrz ramy obudowy
ext -- płytka wyjęta z ramy obudowy



Położenie zabieraka wskaźnika skali

rys. 8

2.8.4. Wymiana paska napędowego

W celu dokonania wymiany paska napędowego poz. 23 należy odchylić do poziomu płytkę drukowana kpl. wg punktu 2.2.3. Następnie należy wykręcić blachowkręt – poz. 25, wyczepić sprężynę poz. 37 i zdjąć zespół łożyskowy poz. 24. Po ponownym zamontowaniu należy sprawdzić luz osiowy kola zamachowego.

2.8.5 Wymiana zespołu silnika

W celu dokonania wymiany silnika należy odłutować doprowadzenia, zdjąć pasek poz. 23, zdjąć trzy podkładki samozaciskowe, wyciągnąć zespół silnika w stronę ścianki przedniej i wymienić cały zespół. Po zamontowaniu nowego zespołu silnika poz. 2 należy ustawić predkość przesuwu taśmy.

2.9. Regulacja prędkości przesuwu taśmy

Na badanym magnetofonie odczytać zapis wzorcowy 3140 Hz z kasety serwisowej KS— Fe i sygnał wyjściowy doprowadzić do miernika nierównomierności prędkości przesuwu, np. typu ND 960 lub 960 A produkcji Z.R.K. Regulować za pomocą R10 (rys. 5).

3. CZĘŚĆ ELEKTRYCZNA

3.1. Dane ogółne

Po wymianie tranzystorów, głowic lub innych elementów posiadających wpływ na charakterystykę częstotliwościową, pomiar przy pomocy taśmy wykazuje czy aparat odpowiada jeszcze wymaganiom warunków technicznych.

Przy pomiarach bez taśmy nie wkłada się żadnej kasety aby wcisnąć klawisz zapisu trzeba go najpierw odblokować przez wciśnięcie dźwigni blokady zapisu poz. 32.

Dane odnośnie metod i układów pomiarowych zamieszczone są przed każdym rozdziałem. Napięcia zasilające należy rozumieć jako wartości przed dzielnikiem lub rezystorem szeregowym. Układy pomiarowe podane są na rysunkach od numeru 9 do numeru 13 i od numeru 15 do numeru 17, oraz numer 21.

Litery podane w trójkątach odnoszą się do punktów pomiarowych na schemacie ideowym i na rysunkach płytek drukowanych.

O ile nie jest podane inaczej, przy wszystkich pomiarach obowiązuje napięcie robocze 9 V $^+$ 2 %, przy rezystancji wewnętrznej źródła R $_{\rm i}$ \leqslant 0,5 Ω (doprowadzone do styków "+" i "-" w pojemniku na baterie, sznur sieciowy wyciągnięty z radiomagnetofonu). Przy pracach naprawczych zaleca się wykorzystywanie wbudowanego zasilacza sieciowego.

3.2. Pobór mocy przy zasilaniu z sieci - radioodbiornik wyłączony

Położenie "STOP" 1 W
Położenie "ODTWARZANIE"
start, bez sygnału, na krótko
przed końcem taśmy 2 W
Położenie "ZAPIS"

start, bez sygnału, na krótko przed końcem taśmy 3,5 W

3.3. Pobory prądu przy zasilaniu z baterii

Położenie "ODTWARZANIE" – start, bez sygnału, na krótko przed końcem taśmy 80 mA
Położenie "ZAPIS" – start, bez sygnału, na krótko przed końcem taśmy 160 mA
Położenie "UKF" regulator głośności na minimum 20 mA

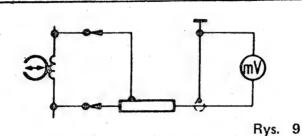
3.4. Regulacja napięcia podkładu w magnetofonie

Regulację przeprowadzać bezwarunkowo po wymianie głowic. Włączyć radiomagnetofon na zapis/start. Mierzyć pojemnościowym dzielnikiem napięcia 1 : 1000 o max. pojemności wejściowej 5 pF wg rys. 9.

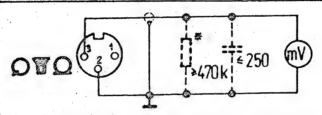
W zależności od koloru oznaczeniowego głowicy, muszą być ustawione następujące wartości napięcia :

Punkt oznaczeniowy – czerwony : $16.5 \pm 0.5 \text{ V}$ – niebieski : $19.0 \pm 0.5 \text{ V}$ – żółty : $21.5 \pm 0.5 \text{ V}$ Regulować za pomocą R₁₅₀ Częstotliwość prądu podkładu powinna wynosić 70,5 $\stackrel{+}{-}$ 2,5 kHz.

Przy zamkniętym przełączniku oscylatora częstotliwość może się obniżyć o 7,5 10 kHz.



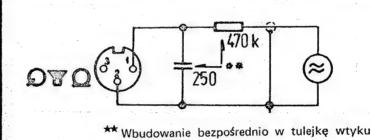
Pojemnościowy dzielnik napięcia 1:1000 o pojemności wej. ≤ 5 pF



Pomiar napięcia na wyjściu toru odczytu

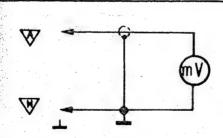
* Włącznie z pojemnością kabla i rezystancją wejściową miliwoltomierza Rys.

. 10



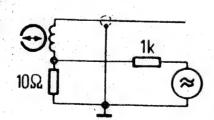
Doprowadzenie sygnału do wejścia toru zapisu

Rys. 11



Pomiar napięcia w punktach pomiarowych A i M wzmacniacza zapisu

Rys. 12

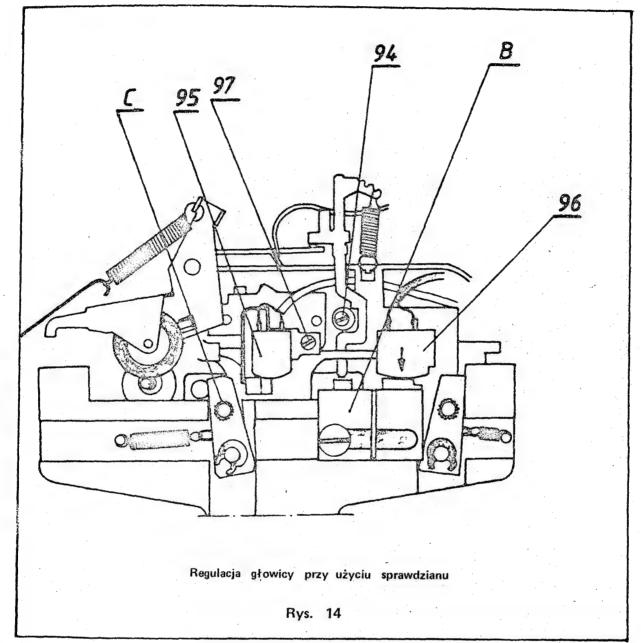


Rys. 13

Doprowadzenie sygnału do wzmacniacza toru odczytu

3.5. Regulacja ustawienia głowicy zapis-odczyt i auto-stopu.

3.5.1. Regulacja ustawienia głowicy



Po wymianie głowicy uniwersalnej należy przeprowadzić regulację ustawienia głębokości zanurzenia głowicy, używając przy tym sprawdzianu 282 MBG 0837.

W tym celu należy zluzować wkręt poz. 94 i nałożyć sprawdzian. Włączyć magnetofon klawiszem "start". Przesuwkę B przesunąć do środka i wspornik głowic docisnąć w kierunku sprawdzianu, aż lustro głowicy poz. 95 przylgnie do sprawdzianu. W tym położeniu dokręcić wkręt poz. 94. Następnie czujnik C wprowadzić do widełek kątownika głowicy w celu sprawdzenia prawidłowego ustawienia wysokości głowicy. Głowica musi być przy tym optycznie ustawiona pionowo. Przed objęciem sprawdzianu włączyć "stop". Założyć kasetę serwisową KS—Fe, przewinąć taśmę do części nagranej zapisem 6,3 kHz. Przełączyć magnetofon na "odtwarzanie/start". Napięcie wyjściowe mierzyć wg rys. 10.

Przy pokręcaniu wkrętem poz. 97 wyregulować na maksymalne napięcie wyjściowe. Jeżeli regulację głowicy przeprowadza się w aparacie rozmontowanym, po zmontowaniu należy sprawdzić poziom wyjściowy i ewentualnie doregulować. W zmontowanym aparacie dostęp do wkręta poz.97 uzyskuje się małym wkrętakiem poprzez otwór pod górną ozdobą z napisem "GRUNDIG".

3.5.2. Regulacja ustawienia auto-stopu

Stosując sprawdzian do ustawienia głowicy uniwersalnej regulujemy działanie auto-stopu. Do tego celu służy przesuwka przy pomocy której ustawia się głębokość zanurzenia głowicy uniwersalnej. Z prawej strony tej przesuwki zrobiony jest uskok o wartości 0,2 mm. Przy przesuwaniu przesówki, czoło popychacza wyłącznika auto-stopu powinno opierać się o przesuwkę, i popychacz w momencie wejścia w strefę uskoku powinien wykazać przesunięcie (zwarcie zespołu sprężyn kontaktowych w pozycji "start"). W przypadku niewłaściwego działania popychacza, należy podgiąć swobodnie ramię sprężyny kontaktowej poz. 99 zamocowanej w sankach tak, aby popychacz wykonywał ruch w momencie wejścia w uskok.

3.6. Pomiary z taśmą

Podane przy pomiarach wartości dotyczą:

- w odczycie kasety serwisowej KS-Fe Z.R.K.
- w zapisie taśmy atestowanej w stosunku do T 308 S.

3.6.1. Czułość i charakterystyka częstotliwościowa toru odczytu

W celu sprawdzenia wzmacniacza odczytu wystarcza w większości przypadków odczytać kasetę serwisową. Magnetofon przełączyć na "odczyt/start".

Napięcie wyjściowe mierzyć zgodnie z rys. 10. Napięcie wyjściowe przy częstotliwości 333 Hz (poziom odniesienia) powinno się zawierać od min. 500 mV do max. 900 mV.

Charakterystyka odczytywania powinna się mieścić w polu tolerancji wg rys. 16. Gdy wartość napięcia przy 6,3 kHz leży poniżej 6 dB i przez regulację ustawienia głowicy nie jest możliwe osiągnięcie poprawy, należy wymienić głowicę.

3.6.2. Zapis własny i odczyt

Pomiary za wyjątkiem 3.6.3. wykonać przy wyłączonej automatyce. Automatykę wyłącza się przez zwarcie C₁₅₈. Magnetofon przełączyć na "zapis/start" lub "odczyt/start". Podczas zapisywania sterować zgodnie z rys. 11. Napięcie kontrolne mierzyć zgodnie z rys. 12. Podczas odczytywania mierzyć napięcie wyjściowe zgodnie z rys. 10.

3.6.3. Czułość zapisu i wysterowania z pracującą automatyką

Podać sygnał z generatora o wielkości 500 mV i f = 333 Hz. Napięcie przy odczytywaniu tego zapisu musi wynosić przynajmniej 500 mV, a współczynnik zniekształceń nielinjowych nie może przekraczać wartości h₃ = 5 %.

3.6.4. Charakterystyka częstotliwościowa "zapis" – "odczyt"

Do pomiaru charakterystyki częstotliwościowej ustawia się napięcie wejściowe na 4 mV i utrzymuje się stałą jego wartość przy wszystkich częstotliwościach. Tak zapisana taśma powinna dać w odczycie charakterystykę mieszczącą się w polu tolerancji wg rys. 16.

regulazić poooz.97

Do teniwersalniu przeychacz żyn konodgiąć

asetę

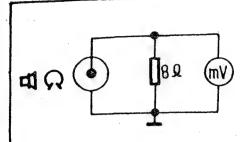
Hz (po-

rtość żliwe

zapisyodczy-

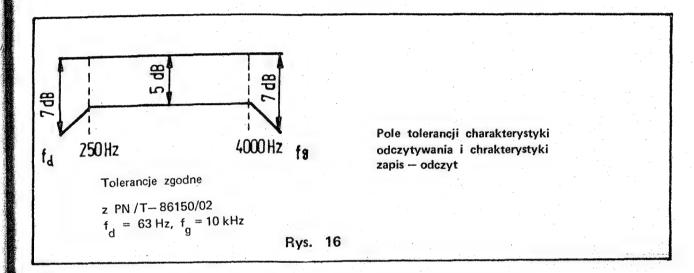
tego ; może

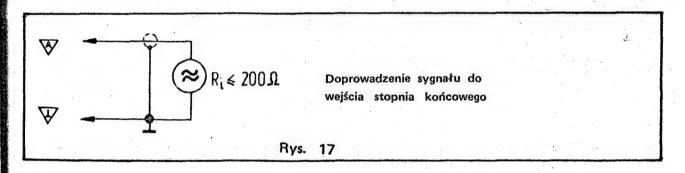
utrzyma dać



Pomiar na wyjściu stopnia końcowego

Rys. 15





3.6.5. Pomiar dynamiki

Zapisać 333 Hz z pełnym wysterowaniem h₃ = 5 %. Poziom napięcia przy odczycie tak zapisanego sygnału zanotować, a następnie cofa się taśmę i kasuje ją zapisując przy zwartym wejściu. Odstęp napięcia uzyskiwanego przy odczycie zapisu 333 Hz z pełnym wysterowaniem (patrz wyżej), od napięcia uzyskiwanego przy odczytywaniu skasowanego zapisu 333 Hz o pełnym wysterowaniu, musi wynosić przynajmniej 45 dB jeśli poziom skasowanego sygnału mierzymy szerokopasmowo lub 51 dB jeśli poziom skasowanego sygnału mierzymy przez filtr psofometryczny A wg PN-64/T-06460.

3.7.2. Wzmacniacz zapisu

Przełączyć magnetofon na "zapis/start", Wyłączyć automatykę i generator w.cz. przez zwarcie punktów pomiarowych $G-H-i-C_{158}$. Sterowanie zgodnie z rys. 11. Napięcie wyjściowe mierzyć zgodnie z rys. 12 w punkcie A

3.7.2.1. Czułość

 P_{rzy} częstotliwości 333 Hz w punkcie pomiarowym A musi występować napięcie wyjściowe 400 mV. Potrzebne do tego napięcie powinno wynosić 15 mV $\frac{+}{2}$ 1 dB.

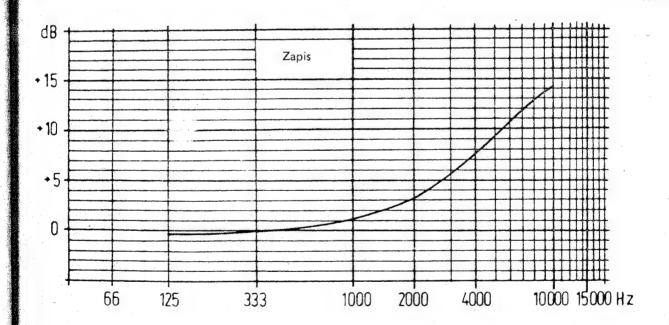
3 7.2.2. Charakterystyka częstotliwościowa

Przy pomiarze charakterystyki czestotliwościowej utrzymuje się stałą wartość napięcia wejściowego οκοło 2,7 mV, a zmienia się tylko częstotliwość. W odniesieniu do 333 Hz dopuszcza się na innych częstotliwościach następujące odchyłki :

333 Hz 0 dB = 100 mV (wartość nastawiana napięciem wejściowym z generatora)

125 Hz $-0.5 dB \pm 0.5 dB$ 1 kHz $+1.0 dB \pm 0.5 dB$ 8 kHz $+13.0 dB \pm 1.5 dB$

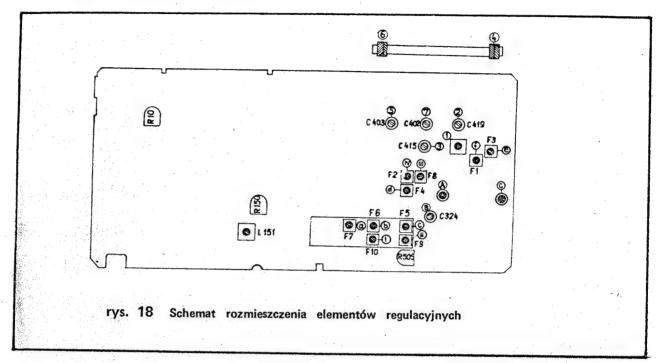
Wartości przy częstotliwościach pośrednich podane są na krzywej korekcji zapisu rys. 19



Charakterystyka "Zapisu"

3.7. Pomiar bez taśmy

Elementy regulacyjne radiomagnetofonu uwidoczniono na rysunkach nr 5 i nr 18. Pomiary przytoczone poniżej konieczne są tylko wtedy, gdy przy pomiarach przeprowadzonych z taśmą nie uzyskano zadawalających rezultatów.



3.7.1. Kontrola automatyki

Przełączyć magnetofon na "zapis/start". Wyłączyć generator w.cz. przez zwarcie punktów G – H. Sterowanie zgodnie z rys. 11, pomiar zgodnie z rys. 12.

3.7.1.1. Czułość

Przy napięciu wejściowym 15 mV ⁺ 1 dB i częstotliwości 333 Hz musi wystąpić w punkcie pomiarowym A napięcie 400 mV.

3.7.1.2. Błąd regulacji automatyki

Podać z generatora napięcie 50 mV i zanotować poziom występujący w pkt. A . Po zwiększeniu napięcia z generatora do wartości 500 mV, napięcie w punkcie A nie może wzrosnąć o więcej niż 2 dB w stosunku do zanotowanego.

3.7.1.3. Czas zwolnienia automatyki

Napięcie wejściowe o wartości 500 mV i częstotliwości 333 Hz przykłada się na przeciąg 30 sekund, a następnie zmniejsza się o 20 dB do wartości 50 mV.

Czas w którym napięcie wyjściowe po nagłym obniżeniu ponownie wzrośnie o 10 dB, musi wynosić przynajmniej 20 sekund.

3.7.3.3. Poziom napięć zakłócających (poziom szumów)

Wejście wzmacniacza zamknięte głowicą uniwersalną. Pomiar przy biegnącym silniku z kasetą – taśmą niezapisaną. Wartość napięcia zakłóceń szerokopasmowo ≤ 3 mV. Wartość napięcia szumów przez filtr psofometryczny $\leq 1,5$ mV.

3.7.4. Stopień końcowy

Stopień końcowy należy sprawdzać przy zasilaniu z baterii. Przełączyć radiomagnetofon na "odczyt / start", regulator głośności na maksimum, regulator barwy dźwięku ustawić w położeniu środkowym. R₁₁₄ zwarty. Sterowanie wg rys. 17 pomiar zgodnie z rys. 15.

3.7.4.1. Czułość

ine na

cia we

ki:

Z

0.

00 Hz

Przy częstotliwości 1 kHz tak długo zwiększać napięcie wejściowe, aż osiągnie się napięcie wyjściowe 2,6 V. Napięcie wejściowe wynosi przy tym 100 mV $^+$ 1,5 dB. Współczynnik całkowitych zniekształceń nieliniowych h_{całk}, może przy tym wynosić maksimum 10 %.

3.7.4.2. Charakterystyka częstotliwościowa.

Przy pomiarze charakterystyki częstotliwościowej regulator barwy dźwięku ustawia się w pozycji środkowej, a ślizgacz potencjometru głośności optycznie na wysokości odczepu. Napięcie wejściowe o częstotliwości 1 kHz zmniejsza się w takim stopniu, aby na rezystorze pomiarowym 8 Ω powstało napięcie 35 mV. Przy zmianie częstotliwości powinny być osiągane następujące wartości :

125 Hz + 1,0 dB
$$\frac{+}{2}$$
 3,0 dB

$$8 \text{ kHz} + 8.0 \text{ dB} + 2.0 \text{ dB}$$

3.7.4.3. Napięcie zakłócające

Napięcie zakłócające mierzyć na rezystorze $8~\Omega$ zastępującym głośnik po usunięciu zwarcia R_{114} i ustawieniu regulatora wzmocnienia na maksimum, a regulatora barwy na środku. Poziom szumów mierzony szerokopasmowo $\leq 40~\text{mV}$. Poziom szumów mierzony przez filtr psofometryczny $\leq 30~\text{mV}$.

3.8. Sprawdzanie układu stabilizatora obrotów

Zasilanie radiomagnetofonu z sieci 220 V, magnetofon w położeniu "odczyt".

3.8.1. Zakres regulacji

Układ stabilizatora w punktach dołączenia silnika obciążony rezystorem R_M i kondensatorem C_M wg rys. 21. Zakres regulacji $U_M = 4.5 \text{ V} - 5.5 \text{ V}$, regulacja R_{10} .

3.7.3. Wzmacniacz odczytu

Przełączyć magnetofon na "odczyt" / "start". Sterowania zgodnie z rys. 13. Pomiar zgodnie z rys. 10.

3.7.3.1. Czułość

Przy napięciu wejściowym 9 mV $\stackrel{+}{-}$ 1 dB, na częstotliwości 333 Hz powinno być osiągalne na wyjściu napięcie 100 mV.

3.7.3.2. Charakterystyka częstotliwościowa

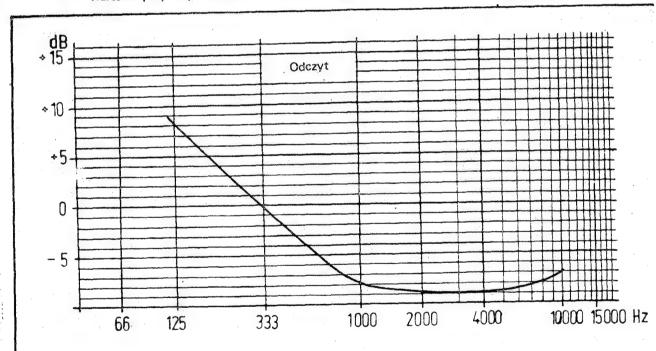
Przy pomiarze charakterystyki częstotliwościowej utrzymuje się taką stałą wartość napięcia wyjściowego, jaka jest potrzebna aby przy częstotliwości 1 kHz uzyskać napięcie wyjściowe 100 mV.

W odniesieniu do 1 kHz dopuszcza się przy innych częstotriwościach następujące odchyłki :

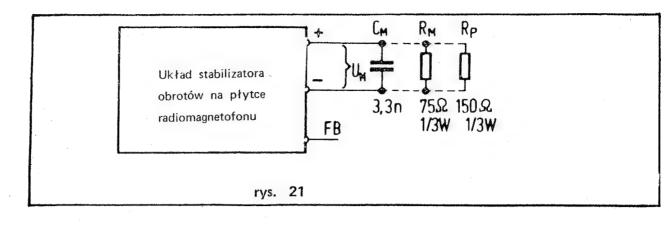
333 Hz 0 dB = 100 mV (wartość nastawiana napięciem wejściowym z generatora)

125 Hz + 8,0 dB $\stackrel{+}{-}$ 2,0 dB 1 kHz - 8,0 dB $\stackrel{+}{-}$ 1,0 dB 8 kHz - 8,0 dB $\stackrel{+}{-}$ 1,5 dB

Wartości przy częstotliwościach pośrednich podane są na krzywej korekcji odczytu rys. 20.



Charakterystyka "Odczytu"



3.8.2. Ustawienie nominalne (rys. 5)

4,7 V ustawić R₁₀. Obciążenie jak w punkcie 3.8.1.

3.8.3. Zależność od napięcia zasilania

Przy ustawieniu nominalnym wg punktu 3.8.2. i zmiananch napięcia zasilania od 5 V do 13 V.

$$U_{M} = 4.6 \div 4.8 \text{ V}$$

3.8.4. Zależność od obciążenia

Przy ustawieniu nominalnym wg punktu 3.8.2. i dołączeniu dodatkowo rezystora obciążającego R_p wg rys. 21, napięcie $U_N=5.3~V\div5.8~V$

3.8.5. Zdalne sterowanie

Przy ustawieniu nominalnym wg punktu 3.8.2. i zwarciu na masę FB, napięcie powinno być:

3.9. Tabela przeliczników na decybele

$$dB = 20 \log \frac{U_1}{U_2}$$

dB	0	1	2	3	4	.5	6	7	8	9
0	1	1,122	1,259	1,412	1,585	1,78	2,00	2,24	2,512	2,82
10	3,162	3,55	3,981	4,47	5,012	5,62	6,310	7,08	7,943	8,91
20	10	11,22	12,59	14,12	15,85	17,8	20,0	22,4	25,12	28,2
30	31,62	35,5	39,81	44,7	50,12	56,2	63,1	70,8	70,43	89,1
40	100	112,2	125,9	141,2	158,5	178	200	224	251,2	282
50	316,2	355	398,1	447	501,2	562	631	708	794,3	891
60	1000	1122	1259	1412	1585	1780	2000	2240	2512	2820
70	3162	3550	3981	4470	5912	5620	6310	7080	7943	8910
80	10000	11220	12590	14120	15850	17800	20000	22400	25120	28200

Przykład: 45 dB = współczynnik 178

Przy napięciach lub prądach, których wartości podane są z tolerancjami w decybelach, należy wartość podaną w jednostkach napięcia lub prądu pomnożyć przez odpowiedni współczynnik – przy odchyłce dodatniej (+ dB), lub podzielić przez odpowiedni współczynnik – przy odchyłce ujemnej (– dB) wyszukany w tabeli.

Przykłady :

$$55 \text{ mV} + 2 \text{ dB} = 55$$
 · 1,259 = 69,25 mV
 $55 \text{ mV} - 2 \text{ dB} = 55$; 1,259 = 43,7 mV

Przy podawaniu odstępu napięć zakłócających – np. " – 46 dB" poniżej napięcia odpowiadającego pełnemu wysterowaniu, równego – przykładowe 940 mV, należy wartość napięcia podzielić przez odpowiedni współczynnik.

Przykłady :

```
46 dB poniżej 940 mV = 940 : 200 = 4,7 mV
47 dB poniżej 940 mV = 940 : 224 = 4,2 mV
```

3.10. Strojenie i regulacja odbiornika radiowego

O ile nie jest podane inaczej, zasadniczo obowiązuje napięcie zasilania $U_B = 9 \text{ V}$. Elementy strojenia pokazane są na rys. 18.

Po wymianie tranzystora T₅₀₅, albo przed podjęciem zestrojenia wzmacniacza p.cz., należy sprawdzić napięcie emitera tranzystora T₅₀₅, które powinno wynosić 1,4 V. Regulacja przy pomocy – R₅₀₅.

Opisana poniżej kolejność strojenia musi być zachowana tylko w przypadku strojenia całego aparatu od początku. Strojenie określonych stopni jest tylko konieczne w przypadku wymiany elementów wpływających na zmianę częstotliwości. Przed przystąpieniem do strojenia należy zdjąć ściankę tylną aparatu i odchylić płytkę drukowaną. Następnie sprawdzić punkt pracy pośredniej częstotliwości.

Strojenie toru pośredniej częstotliwości FM – 10,7 MHz. Aparat przełączyć na UKF. Obwód wtórny (a) F₇ należy tak stroić – dając sygnał około 20 mV na punkt MP 1 o maksymalnej dewiacji, aby marker o częstotliwości 10,7 MHz badany w punkcie 2 znalazł się w środku liniowego odcinka krzywej "S".

Utrzymując ten sam poziom napięcia wejściowego o bardzo małej dewiacji, należy stroić obwód pierwotny (6) F₆ na maksymalną stromość charakterystyki.

•	•		
Kolejność strojenia	Dołączenie wyjścia wobulatora do punktu	Dołączenie oscy- lografu do punktu	Stroić
F 5	3	MP na	(c) na maksimum i symetrie
F4	4	kolektorze T ₅₀₅	(d) na maksimum i symetri ę
F3 + F1	5 przez 2 pF	•	(e) i (f) na maksimum i symetrie

3 V.

ego

5:

82

91

1,1

32

91 20 10 Strojenie częstotliwości pośredniej AM – 465 kHz.

Kolejność strojenia	Dołączenie wyjścia wobulatora do punktu	Dołączenie oscylografu do punktu	Stroić
F 10	6	MP przez sondę do kolektora	(1) na maksimum i symetrie
F 9	7	T ₅₀₅	(II) na maksimum i symetrię
F8 i F2	. 8		(III) i (IV) na maksimum i symetrię

Strojenie obwodów oscylatora UKF i obwodu pośredniego.

Częstotliwość generatora Położenie wskaźnika skali	Oscylator	Obwód pośredni	Napięcie oscylatora emiter T ₃₀₂	Uwagi
U 64 MHz Kondens. obrot. C maks.	(A) maksimum	(C) maksimum 68,5 MHz	około 45 mV	Generator sygnało- wy o oporności wew. 60 należy do-
U 74 MHz Kondens, obrot. C min.	(B) maksimum	punkt strojenia		łączyć asymetrycz- nie bezpośrednio do punktu przyłą- czeniowego anteny teleskopowej.

Po dokonaniu strojenia należy sprawdzić detektor stosunkowy na symetrię.

Strojenie obwodów oscylatora i wejściowych AM – wciśnięty klawisz.

Zakres, częst położenie ws w punktach	skaźnika	Oscylator	Obwody wejściowe	Napięcie oscylatora emiter ^T 403	Uwagi
	kHz	(1) maksimum	(6) maks.	50 ÷100 mV	Przy strojeniu fal średnich i długich należy przestrze-
S 1450	kHz	(2) maksimum	(7) maks.	50 . 100 HIV	gać kolejności strojenia :
160	kHz	(3) maksimum	(4) maks.	50 ÷ 75 mV	oscylator fal średnich, oscylator fal długich, wejście fal długich,
	kHz		(5) maks.		wejście fal średnich.

Antenę ferrytową należy zasilać sygnałem w.cz. za pomocą anteny ramowej.

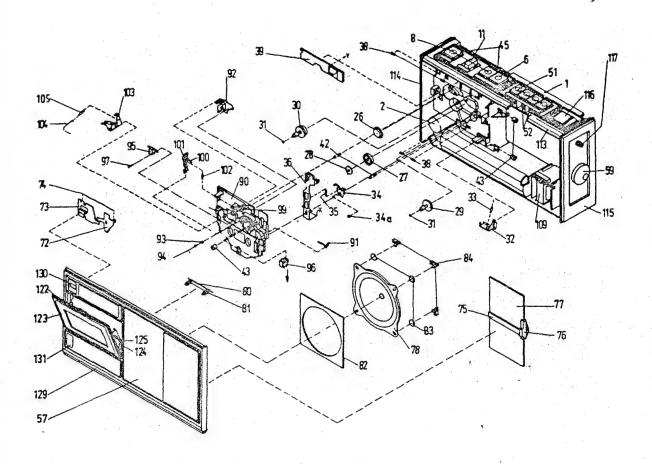
4. WYKAZ SPECJALISTYCZNEGO WYPOSAŻENIA SERWISU

4.1. Narzędzia i przyrządy mechaniczne

Lp.	Nazwa i typ	Producent	Uwagi
1.	Przyrząd technologiczny do pomiarów podstawowego hamowania momentów obrotowych na sprzęgle 270 MGK 0032	ELMASZ	
2.	Sprawdzian do ustawiania głowic		
	282 MBG 0837	ELMASZ	
3.	Dynamometr teleskopowy 266 MGC 0055	ELMASZ	
4.	Dynamometr zegarowy do 100 G	P.I.M.R. Poznań	
5.	Szydełko do sprężyn 270 REK 0151	ELMASZ	
6.	Wkrętak do skosu 282 REK 0341	ELMASZ	
7.	Wkrętak do filtrów AM i FM 282 REK 0340	ELMASZ	No.
8.	Wkrętak 5 mm RWWe 5 x 160 PN-63/M-64954	Katalog Biura Zbytu Narzędzi W-wa	

4.2 Wyposażenie elektryczne (specjalistyczne)

Lp.	Nazwa	Producent	Tabela	Poz. tabeli
1	2	3	4	5
1.	Generator akustyczny 20 Hz – 20 kHz, zn. 0,05 % Uwy. reg. płynnie od 0,1 mV do 1 V. Rwy 100		F	1
2.	Miernik mocy f – akust.		F	2
3.	Miernik zniekształceń	—	F	3
4.	Kolumny głośnikowe kpl. stereo		F	4
5.	Oscyloskop min. 1 MHz		F	5
6.	Zasilacz stabilizowany napięcie stałe	996.999	F	6
7.	Woltomierz lampowy lub półprzewodnikow	ve –	F	7



Rysunek radiomagnetofonu RB 3200 w rozłożeniu na podzespoły rys. 22 a

1	2	3	4	5
8.	Miernik prędkości i nierównomierności	-	F	8
9.	Filtry korekcyjne do pomiaru szumów, przeników i skuteczności kasowania		F	39
10.	Cewka do rozmagnesowywania głowic i narzędzi serwisowych		F	40
11.	Wobulator radiowy		D	1.
12.	Generator sygnałowy modulowany AM – FM zakres DSK + UKF	-	D	4
13.	Znormalizowana antena ramowa	-	D	12
14.	Kaseta Serwisowa KS – Fe	Z.R.K.	,	- . **.
15.	Taśma atestowana w stosunku do T 308 S	Z.R.K.		

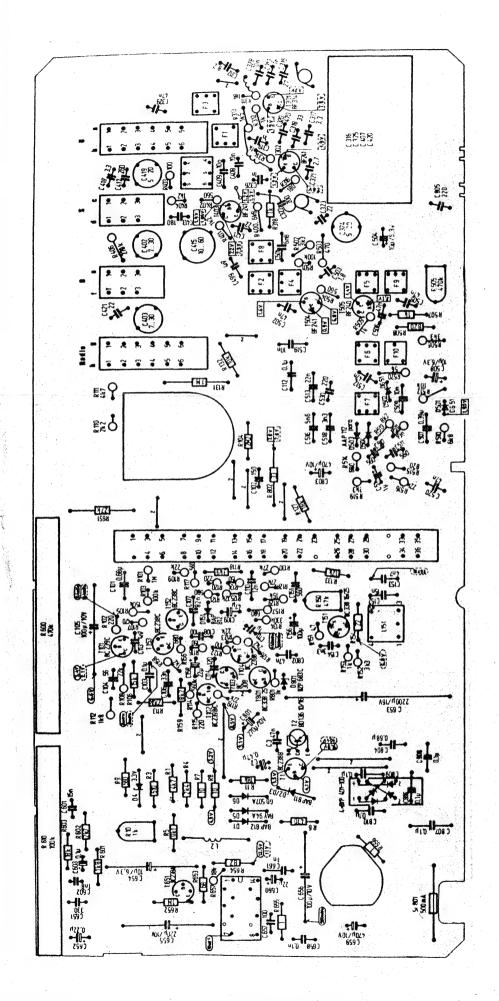
4.3. Materially serwisowe

- a) Olej WIK 700 imp. indeks mat. 0244-2590-00002
- b) Smar Beacon 2 imp. indeks mat. 0244-9000-00165

4.3.1. Chemikalia

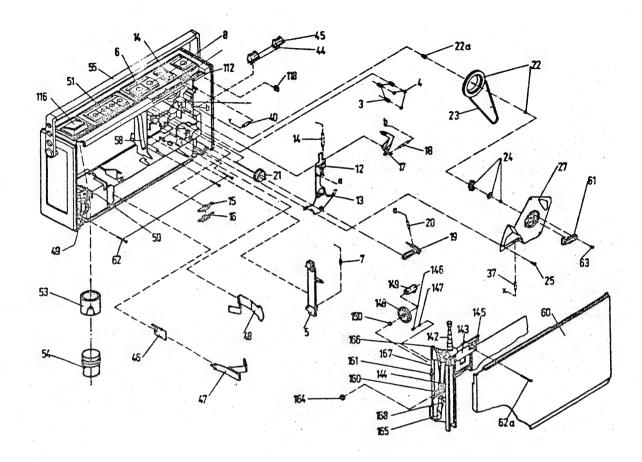
Toluen - Przedsiębiorstwo Przemysłu Handlowego (P.O.CH.) GLIWICE ul. Sowińskiego 11 indeks mat. 1331-4151-20300

4.3.2. Schemat ideowy radiomagnetofonu RB 3200



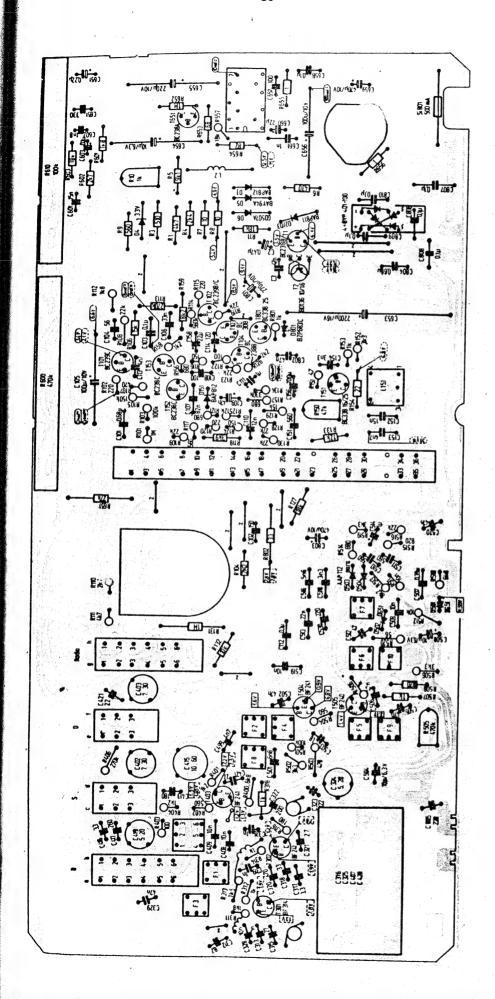
Widok płytki od strony elementów zestawu RB 3200

Rys. 23



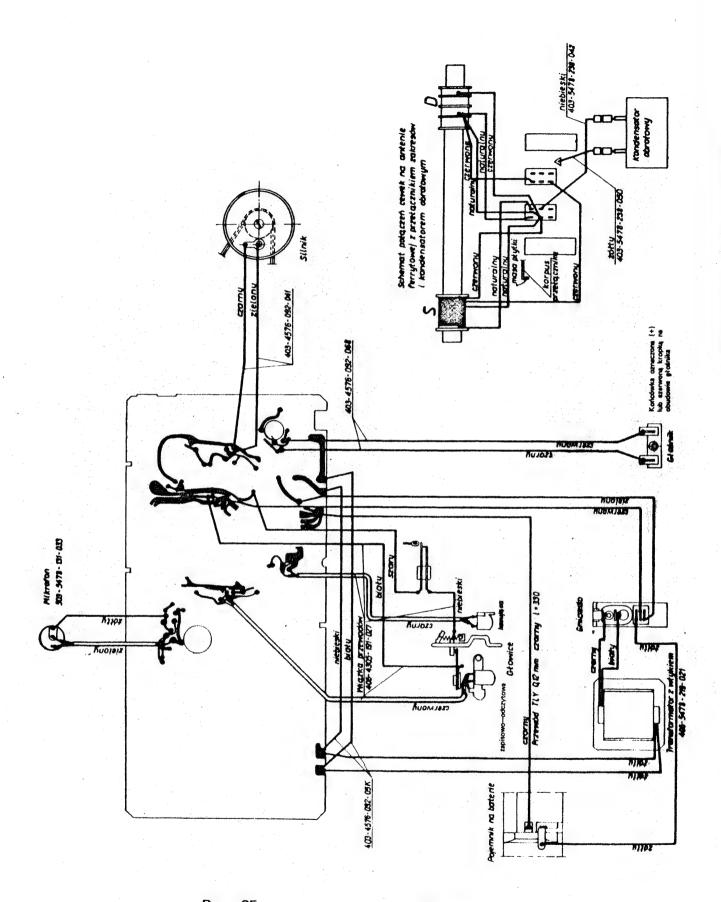
Rysunek radiomagnetofonu RB 3200 w rozłożeniu na podzespoły

rys. 22 b



Widok płytki od strony ścieżek zestawu RB 3200

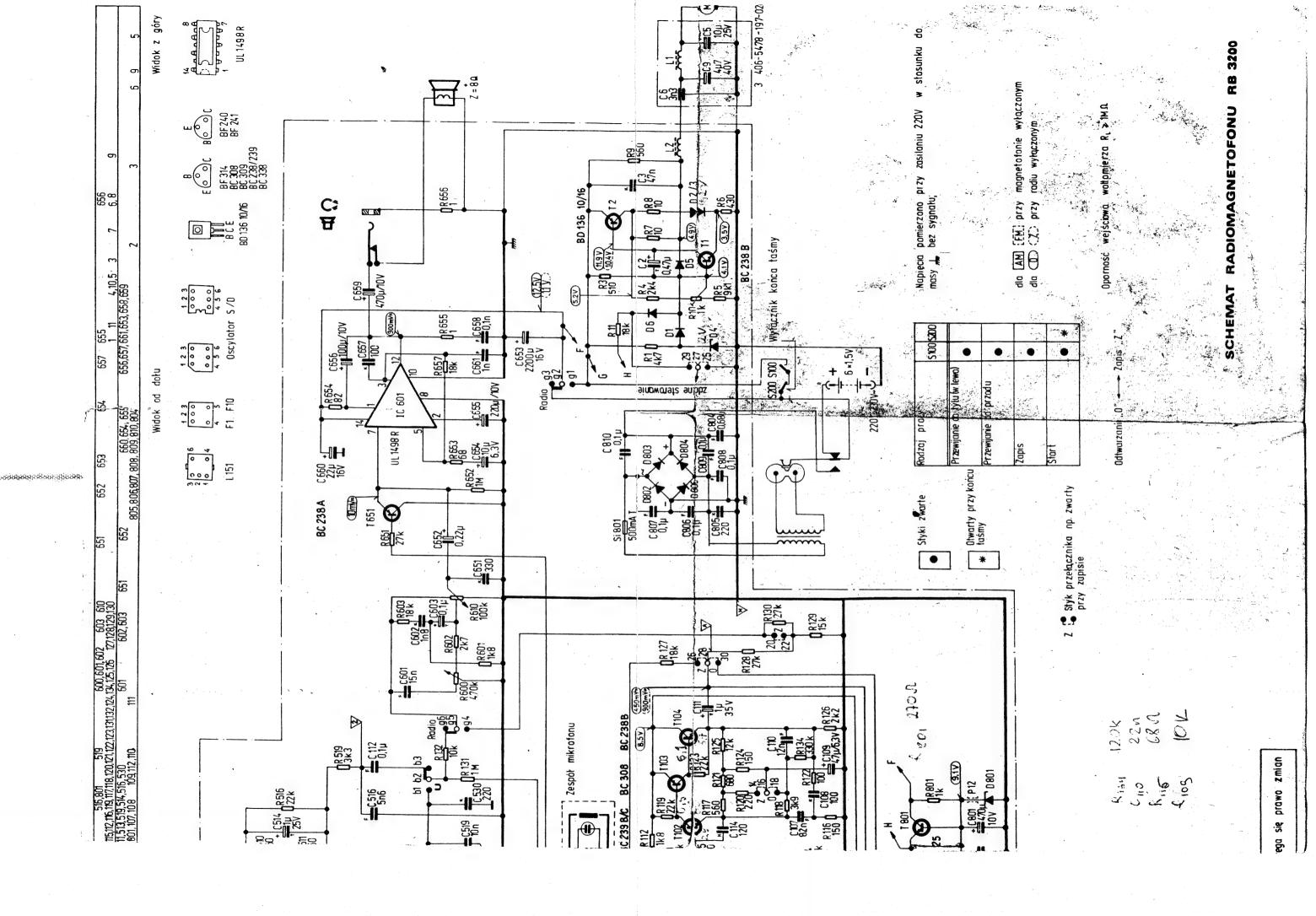
Rys. 24

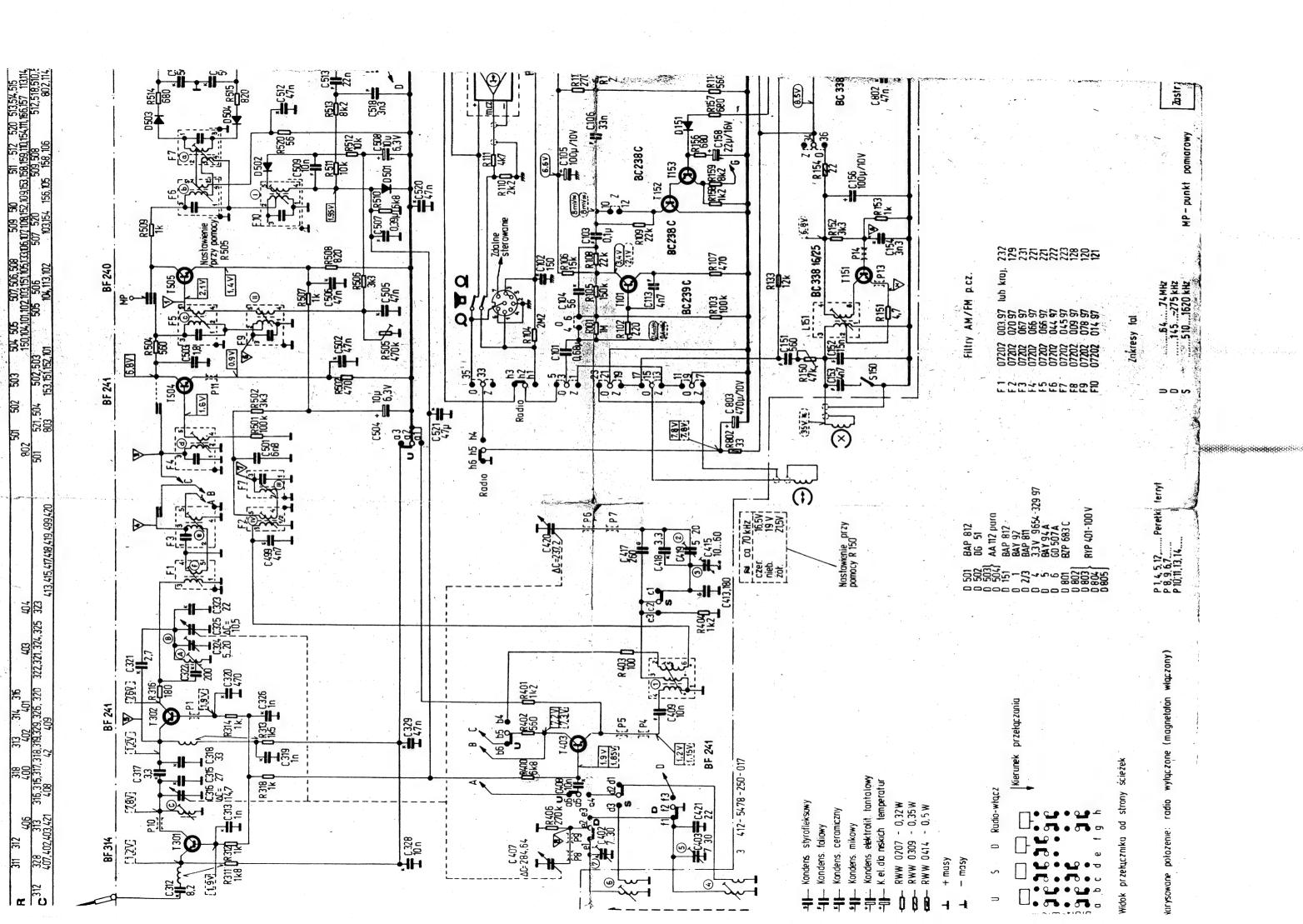


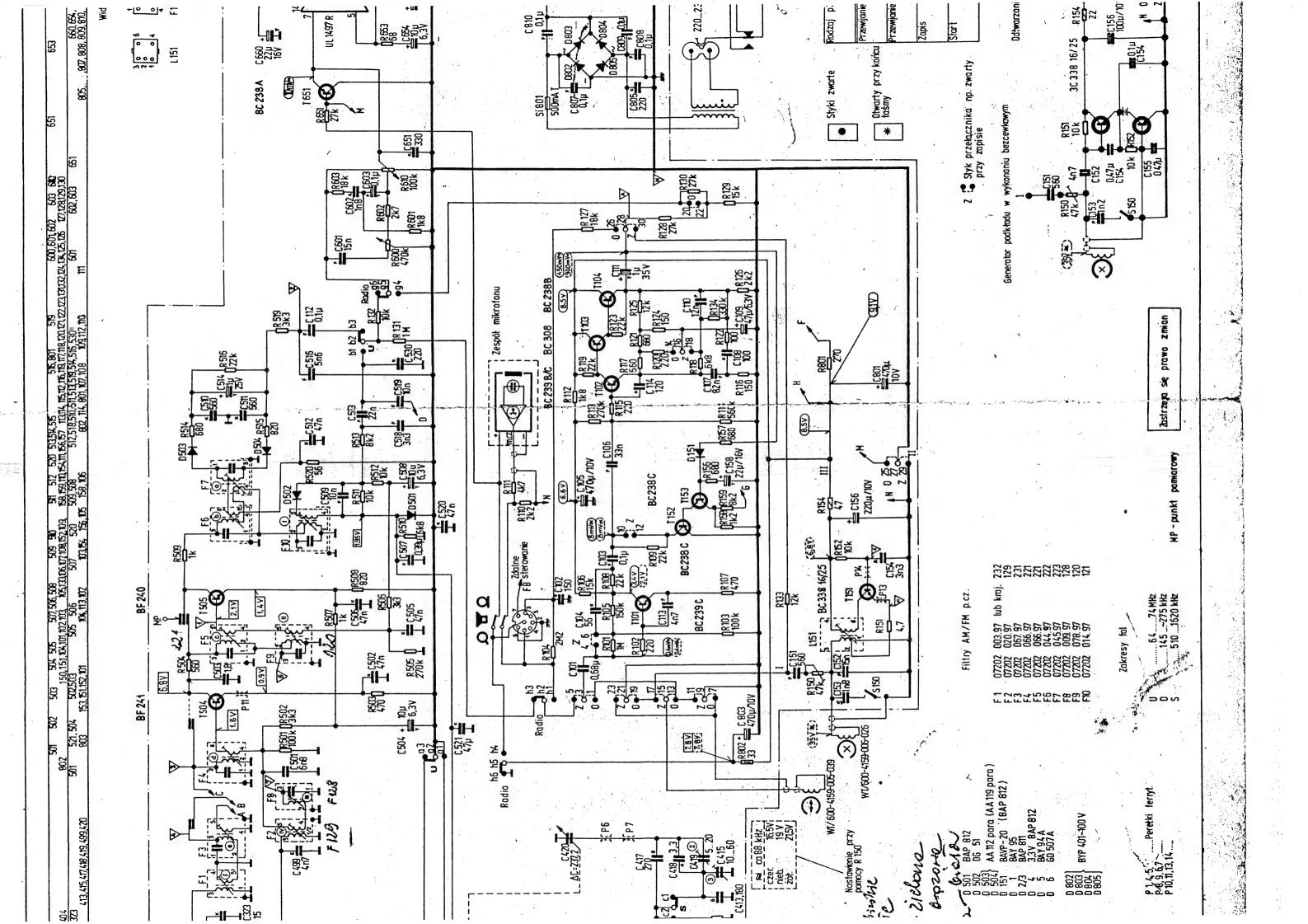
Rys. 25 Schemat montażowy RB 3200

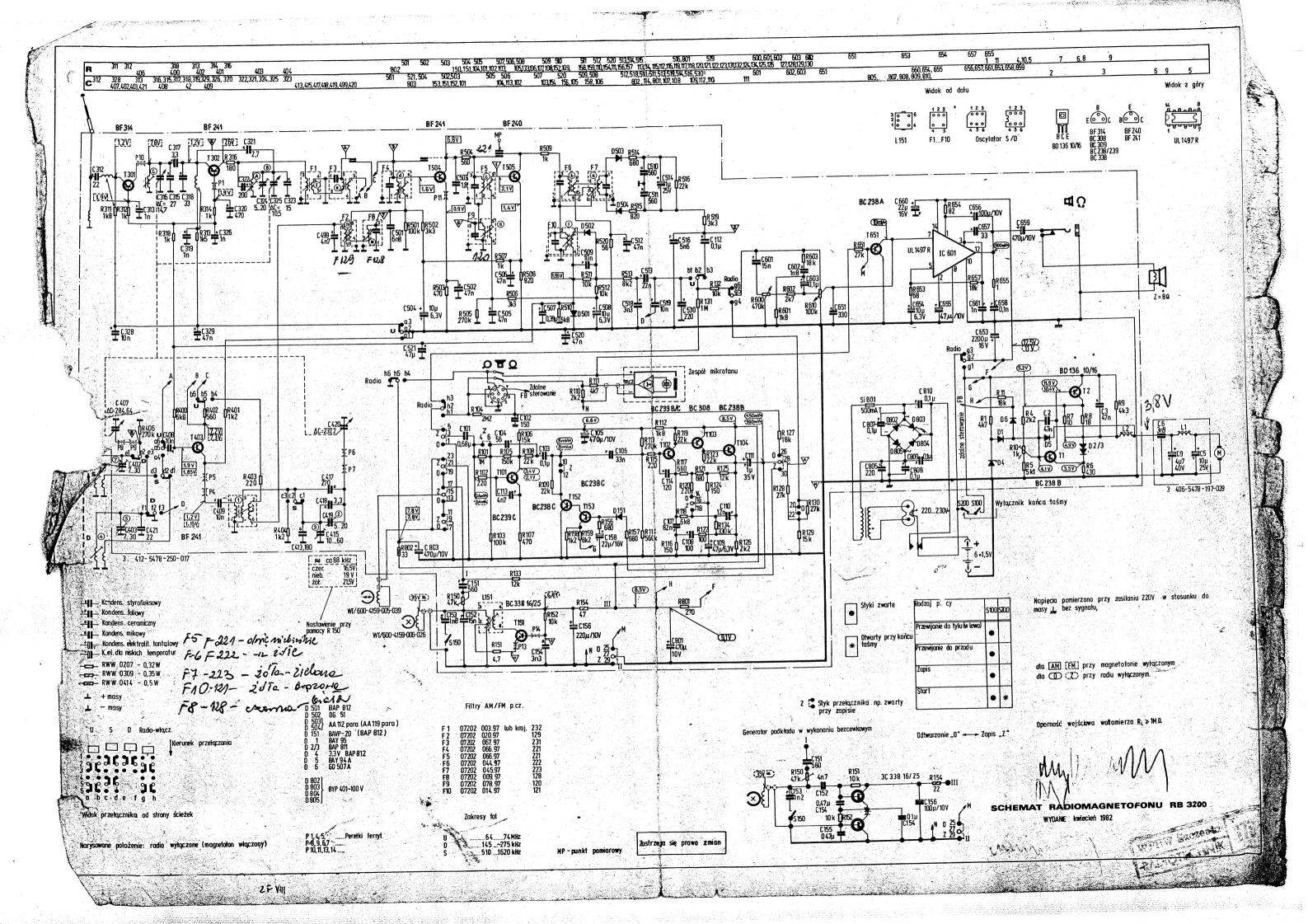
WYKAZ ZMIAN

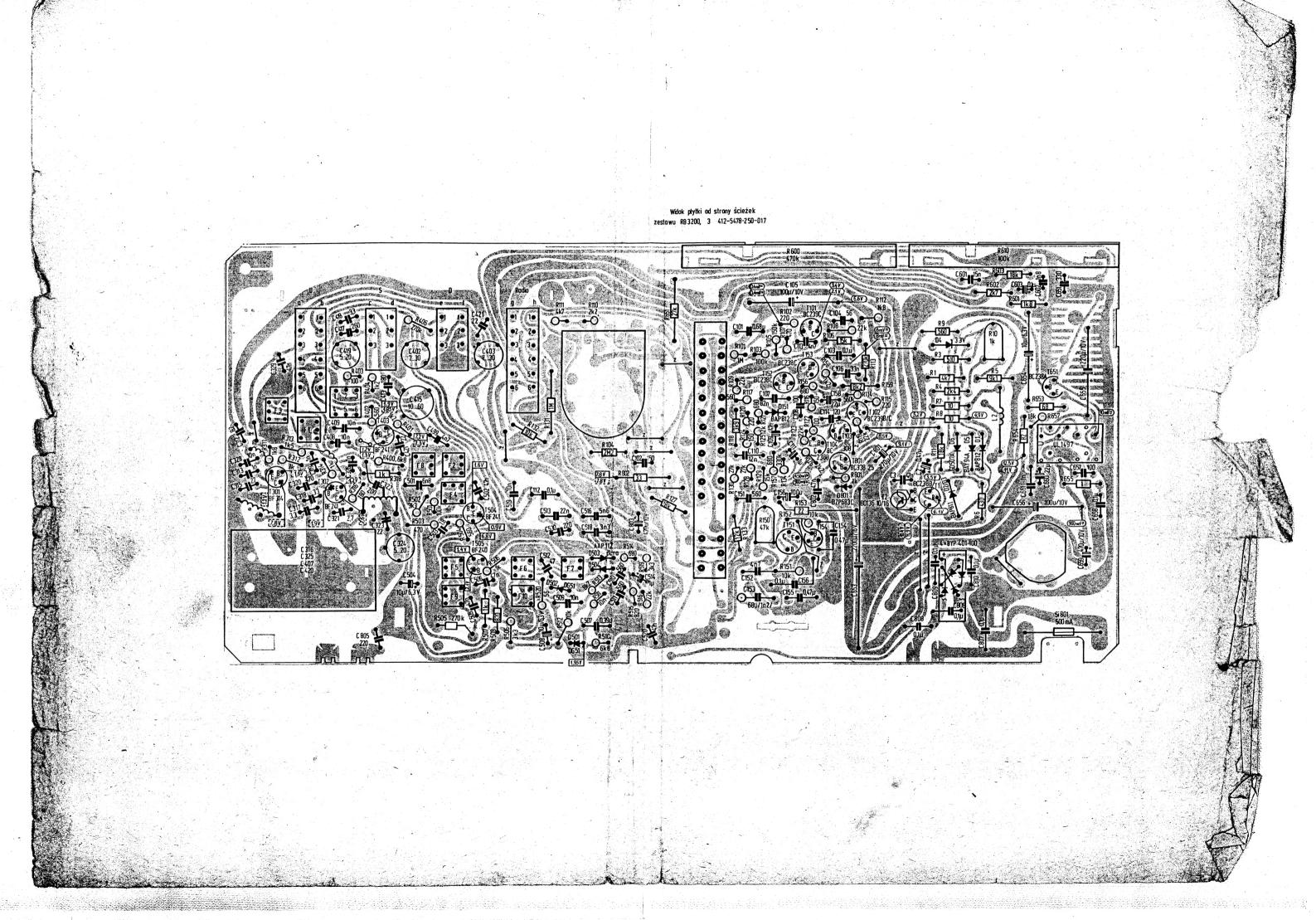
Lp.	Data zmiany	Nr zmiany lub aneksu	O P I S	U wa gi
•				
			보이 불통하다 하다 하나 사람들은 맛이 먹는다.	
			나는 보고 있다고 하는 사람들을 가고 있다면 하는데	
			그 고생님, 소면 모델 경영하는 여러, 없었다	
174.1				
			마음 그 사람 이 그릇을 해 되었다. 시작회	
			이 그런 아내가 아니다 얼마나 되었다.	
			는 이 하는 사람들은 이 에어 가장 등록 하는 것을 하는 것이다. 	
			그렇게 얼마하는 가장 마차 가장하다면 모르다면	
			그래 그래도 보다는 조심을 통해 보다 살았다면 하다.	
			[발생] [변경 : 기계 : 그는 사람들이 함께 하는 것이 생각이 되었다. 이 기계 : [[발생] [발생] [기계 : 기계 : [기계 : [발생] [발생] [발생] [발생] [발생] [발생] [발생] [발생]	
			보다 마음이 성용병을 맞았다. 없다는 것이다	
1				
			[] 전대를 만으로 화면하다면 보다다고 [



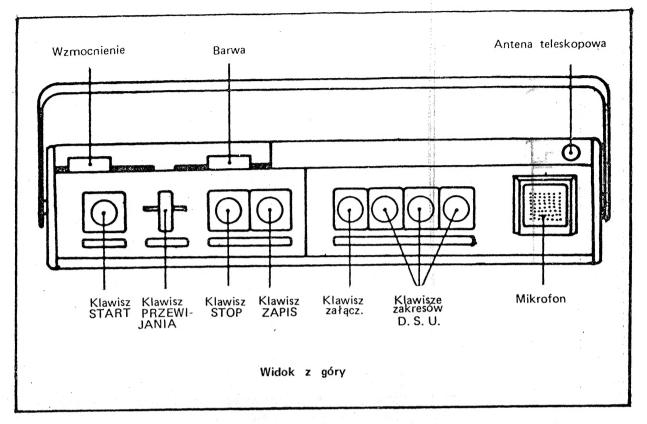




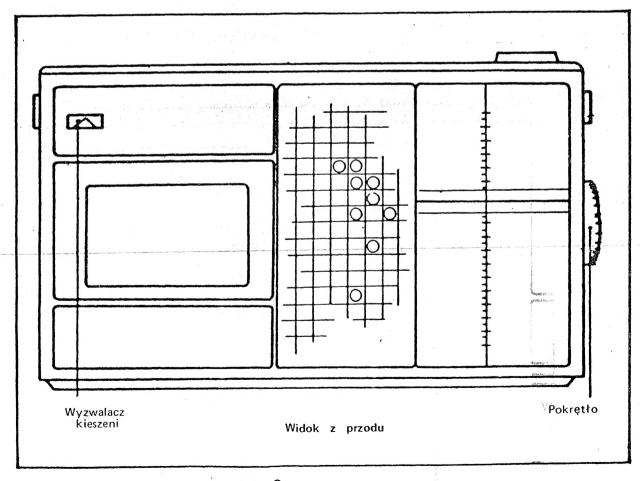




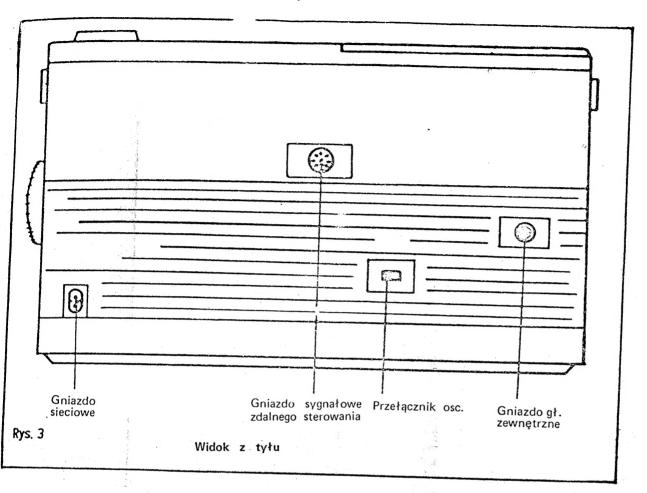
2. CZĘŚĆ MECHANICZNA



rys. 1



rys. 2



2.1. Wiadomości wstępne

Przy demontażu i montażu zestawu RB 3200 należy przestrzegać następujących zasad:

- Przed przystąpieniem do demontażu lub wymiany bezpieczników należy odłączyć zestaw od sieci zasilającej przez wyciągnięcie wtyczki sznura sieciowego.
- Jeżeli zestaw jest zaplombowany, to po zmontowaniu należy wszystkie naruszone plomby wykonać ponownie.
- Jeżeli zabezpieczone lakierem wkręty muszą być odkręcone, to po ponownym ich wkręceniu należy je zabezpieczyć lakierem, najlepiej koloru czerwonego.
- Wszystkie oznaczenia liczbowe elementów pokazanych na rysunkach są zgodne z liczbą porządkową tych elementów w Katalogu zespołów i części zamiennych.
- Czyste powierzchnie bieżni metalowych, z tworzywa sztucznego i gumowych oraz pasków napędowych przyczyniają się do zwiększenia niezawodności pracy układu mechanicznego.
 Części gumowe i bieżnie metalowe należy utrzymywać w czystości.
- W przypadku sklejenia elementów należy zwrócić uwagę, by polistyren kleić z polistyrenem tylko rozpuszczalnikami (toluen).
- Tworzywa różne, metale z tworzywem względnie różne metale, kleić klejem "Butapren OBT III".
- Doświadczenia wskazują, że kasety "Compact" występujące na rynku są bardzo różnej
 jakości. Przy różnych reklamacjach często kaseta bywa jedyną przyczyną nieprawidłowości w działaniu. Z tego względu przed rozmontowaniem zestawu należy dokładnie przeanalizować dwa zagadnienia: